

Hiệp định đối tác tự nguyện về Thực thi pháp luật Lâm nghiệp, quản trị rừng và thương mại lâm sản (VPA-FLEGT) giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu

* * *

PHIÊN HỌP LẦN THỨ NHẤT CỦA ỦY BAN THỰC THI CHUNG (JIC-1)

Hà Nội, ngày 15/11/2019

BIÊN BẢN HỌP TÓM TẮT

Giới thiệu

1. Phiên họp đầu tiên của Ủy ban thực thi chung (JIC) nhằm giám sát việc thực hiện Hiệp định đối tác tự nguyện về FLEGT giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu (EU) đã diễn ra tại Hà Nội vào ngày 15 tháng 11 năm 2019. Cuộc họp do Ông Hà Công Tuấn, Thứ trưởng Thường trực Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (Bộ NN & PTNT), đại diện cho phía Việt Nam, và Ông Giorgio Aliberti, Đại sứ Liên minh Châu Âu tại Việt Nam, đại diện cho phía cho EU, đồng chủ trì.
2. Về phía Việt Nam, tham dự cuộc họp có đại diện của các Bộ: Tư pháp, Công Thương, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Tổng cục Hải quan và Tổng Cục Lâm nghiệp (VNFOREST). Về phía EU, tham dự cuộc họp có đại diện của Phái đoàn EU, Tổng vụ Môi trường thuộc Ủy ban Châu Âu, cùng với đại diện của các nước thành viên tại Việt Nam, bao gồm Phần Lan, Đức và Chương trình EU FLEGT. Cuộc họp cũng có sự tham dự của đại diện Hiệp hội Gỗ và Lâm sản Việt Nam và Trung tâm Phát triển Nông thôn Miền Trung, là đại diện của Nhóm Nòng cốt đa bên về VPA/FLEGT. Danh sách các đại biểu tham dự được đưa ra trong **Phụ lục 1**.
3. JIC đã nghe các báo cáo và đề xuất về những vấn đề kỹ thuật và thủ tục từ Cuộc họp của Tổ kỹ thuật chung (JEM) được tổ chức vào ngày 12 đến 13 tháng 11 năm 2019.
4. JIC cũng đã nghe báo cáo và các đề xuất từ cuộc họp lần thứ 7 của Nhóm Nòng cốt đa bên về VPA/FLEGT được tổ chức vào ngày 5 tháng 11 năm 2019.

Phát biểu khai mạc

5. Mở đầu phiên họp, Thứ trưởng nồng nhiệt chào đón ông Giorgio Aliberti, Đại sứ EU mới nhận nhiệm vụ tại Việt Nam và chúc ông sẽ có một nhiệm kỳ thành công tại Việt Nam. Thứ trưởng hoan nghênh các đại biểu tham gia phiên họp lần thứ nhất của JIC. Thứ trưởng cho rằng sau tám năm đàm phán bắt đầu vào năm 2010, Hiệp định đã được ký kết tại Brussels vào tháng 10 năm 2018, kể từ khi đó Hiệp định tiếp tục nhận được sự quan tâm và cam kết mạnh mẽ từ cả hai bên. Nghị viện EU đã đồng thuận phê chuẩn Hiệp định vào tháng 3 năm 2019 và Chính phủ Việt Nam cũng đã phê chuẩn Hiệp định thông qua Nghị quyết số 25 vào ngày 23/4/2019. Bắt đầu từ thời gian đó và kể từ cuộc họp của Ủy ban chuẩn bị chung (JPC) lần thứ hai vào tháng 3 năm 2019, hai bên đã có những bước thực hiện nhanh chóng để hoàn tất việc phê chuẩn và tiến hành thực thi Hiệp định.
6. Đại sứ EU cảm ơn Thứ trưởng và hoan nghênh các đại biểu tham dự họp từ cả hai phía. Đại sứ nhấn mạnh đây là dấu mốc quan trọng trong quan hệ Việt Nam - EU, khi mà việc phê chuẩn Hiệp định VPA đã hoàn tất và tiến trình phê chuẩn Hiệp định thương mại tự do (EVFTA) đang diễn ra. Đại sứ cho biết một phái đoàn bao gồm các thành viên của Nghị viện EU gần đây đã đến thăm Việt Nam nhằm đánh giá tình hình và công việc hướng tới phê chuẩn EVFTA. Trong quá trình làm việc của đoàn, VPA được cho là một ví dụ điển hình về những tiến bộ đã đạt được nhằm tạo động lực cho quá trình phê chuẩn Hiệp định EVFTA.
7. Đại sứ khẳng định, năm 2019 đã có nhiều tiến bộ đạt được trong việc xây dựng một Nghị định mà trong thời gian tới sẽ là một bộ phận quan trọng của quá trình thực hiện Hiệp định VPA và Hệ thống đảm bảo gỡ hợp pháp (VNTLAS). Đây là một trong nhiều quy định pháp luật sẽ được xây dựng để hiện thực hóa các cam kết trong VPA. Công việc này cuối cùng sẽ dẫn đến một đánh giá độc lập về mức độ sẵn sàng vận hành; và cũng sẽ có nhiều mảng công việc mà hai bên cùng nhau thực hiện nhằm đảm bảo sự thống nhất giữa Hiệp định VPA và các quy định pháp luật khác. Đại sứ nhấn mạnh, điều quan trọng là tiến trình nói trên sẽ tiếp tục là một quá trình mang tính toàn diện. Ông lưu ý hiện đã xuất hiện áp lực về mặt thời gian, tuy điều đó thể hiện sự cam kết mạnh, nhưng có lẽ sẽ tốt hơn nếu đảm bảo được rằng các quy định đưa ra là phù hợp, cho dù có thể mất thêm thời gian để hoàn thiện. Khung pháp lý là một vấn đề quan trọng, nhưng tiếp

theo đó, xây dựng năng lực cũng sẽ rất quan trọng để đảm bảo hệ thống được vận hành một cách đầy đủ.

8. Liên quan đến việc xây dựng Nghị định VNTLAS, Thứ trưởng hiểu rằng EU vẫn còn ý kiến nhận xét đối với bản dự thảo Nghị định và thông báo rằng ông đã đề nghị Bộ Tư pháp và các Bộ, ngành khác xem xét bản dự thảo kỹ hơn để đảm bảo sự nhất quán giữa Hiệp định VPA và các quy định pháp luật trong nước. Ngoài ra, Thứ trưởng nhấn mạnh rằng sau khi đóng cửa rừng tự nhiên, đã có sự quản lý chặt chẽ gỗ tự nhiên tại Việt Nam. Trong khi đó, việc sản xuất gỗ rừng trồng trong nước ngày càng được mở rộng. Quy định pháp luật về quản lý rừng bền vững gần đây cũng đã được ban hành. Với những lý do đó, Nghị định VNTLAS tập trung nhiều hơn vào gỗ nhập khẩu. Nghị định cũng tập trung vào việc xuất khẩu của tất cả các loại gỗ - nhập khẩu và trong nước. Tuy nhiên Nghị định có thể không đủ sức quản lý tất cả các nguồn gỗ; đó là lý do tại sao đã có các văn bản pháp luật khác quy định các nguồn gỗ trong nước

Kế hoạch triển khai thực hiện VPA của Chính phủ Việt Nam

9. JIC đã được nghe báo cáo rằng Kế hoạch triển khai thực hiện VPA mới của Chính phủ Việt Nam đã được chuẩn bị và trình lên Thủ tướng Chính phủ phê duyệt trong tháng 10 năm 2019. Kế hoạch đề này ra các nhiệm vụ chính để Việt Nam thực hiện những cam kết trong VPA và thiết lập Hệ thống đảm bảo gỗ hợp pháp (VNTLAS). Kế hoạch cũng được xây dựng trên cơ sở Khung thực hiện chung (JIF) mà các bên đã thông qua tại phiên họp đầu tiên của Ủy ban chuẩn bị chung vào tháng 11 năm 2017. Thứ trưởng cho biết đây là kế hoạch cấp quốc gia trong đó phân công nhiệm vụ cụ thể cho các Bộ, ngành liên quan và các địa phương tỉnh liên quan đến việc thực hiện VPA. Dự kiến kế hoạch sẽ sớm được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt. Thứ trưởng đề nghị các Bộ, ngành liên quan và thành viên Nhóm Nông cốt hỗ trợ thực hiện có hiệu quả kế hoạch này.

Bảng giám sát tiến độ thực hiện VPA cho JEM/JIC

10. JIC đã xem xét đề xuất về một bảng giám sát qua đó các bên có thể sử dụng để theo dõi tiến độ thực hiện VPA. Bảng giám sát tiến độ này kết nối các nhiệm vụ và hành động được xác định trong Khung thực hiện chung với các nhiệm vụ trong Kế hoạch triển khai thực hiện VPA mới của Chính phủ Việt Nam. Bảng

giám sát tiến độ đề xuất đã được **thống nhất** về nguyên tắc và sẽ được chi tiết hóa về định dạng và nội dung. Dự kiến bảng giám sát tiến độ sẽ được hoàn tất trước cuộc họp JIC tiếp theo vào giữa năm 2020.

Quy chế Hoạt động cho JIC

11. JIC đã được thông báo về tình hình chuẩn bị Quy chế Hoạt động cho JIC. Kể từ cuộc họp cuối cùng của Ủy ban chuẩn bị chung vào tháng 3 năm 2019, dự thảo cuối cùng Quy chế Hoạt động đã được hoàn thành. Phía EU đang chờ Hội đồng EU thông qua Quy chế, dự kiến vào đầu tháng 12 năm 2019, sau đó Quy chế sẽ được JIC thông qua. Cuộc họp đã **nhất trí** rằng các đồng chủ tịch của JIC sẽ thông qua Quy chế Hoạt động bằng văn bản ngay sau khi được Hội đồng EU phê chuẩn từ phía EU.

Báo cáo Thường niên chung lần thứ nhất

12. JIC đã xem xét và **nhất trí** một đề xuất đề cương nội dung, lịch trình và trách nhiệm chuẩn bị Báo cáo thường niên lần thứ nhất. Báo cáo lần thứ nhất sẽ cho giai đoạn từ tháng 6 đến tháng 12 năm 2019. Các báo cáo tiếp theo sẽ theo năm dương lịch. Nội dung chính sẽ dựa trên yêu cầu của báo cáo thường niên theo quy định tại Mục 4.2 của Phụ lục VIII của VPA. Tuy nhiên, do đây là báo cáo đầu tiên, nên nội dung có thể linh hoạt và xây dựng tùy theo nhu cầu. Báo cáo thường niên đầu tiên sẽ hoàn thành và sẵn sàng xuất bản vào tháng 6 năm 2020.

Khung Giám sát và đánh giá việc thực hiện VPA

13. JIC đã **nhất trí** cho phép thuê tuyển tư vấn xây dựng Khung Giám sát và Đánh giá việc thực hiện VPA. Điều khoản tham chiếu cho nhiệm vụ này đã được hoàn thiện thông qua tham vấn với Nhóm Nòng cốt đa bên. Cuộc họp nhất trí rằng sẽ chuẩn bị và gửi đề xuất cho Chương trình EU FAO FLEGT để hỗ trợ kinh phí thực hiện nhiệm vụ. Tổng cục Lâm nghiệp sẽ chủ trì quản lý việc thực hiện nhiệm vụ và phối hợp với Nhóm Nòng cốt và JEM để hướng dẫn cụ thể cho các tư vấn hoàn thành nhiệm vụ xây dựng Khung Giám sát và Đánh giá. Dự kiến, Khung Giám sát và đánh giá việc thực hiện VPA sẽ được hoàn thành trước phiên họp JIC lần thứ ba vào tháng 11 năm 2020.

Những bài học kinh nghiệm từ các quốc gia khác trong việc thực hiện Hiệp định VPA

14. Đáp ứng đề nghị tại cuộc họp giữa Thứ trưởng Bộ NN & PTNT và Đại sứ EU vào ngày 8 tháng 11, một đề xuất đã được đưa ra về cách thức chia sẻ các bài học kinh nghiệm trong việc triển khai VPA từ các quốc gia khác. Chương trình EU FLEGT (EFI) sẽ chuẩn bị một báo cáo tóm tắt về quy trình, phương pháp và bài học thu được liên quan đến việc đánh giá chung mức độ sẵn sàng vận hành VPA tại Indonesia và Ghana. Báo cáo tóm tắt này sẽ được hoàn thành trước tháng 12 năm 2019 và có thể được thảo luận tại phiên họp JIC kế tiếp.

Báo cáo từ Nhóm Nòng cốt Đa bên

15. Bài trình bày về các hoạt động và khuyến nghị của Nhóm Nòng cốt Đa bên (Nhóm Nòng cốt) do Đồng chủ tịch Nhóm - Ông Ngô Sỹ Hoài, Phó Tổng thư ký Hiệp hội gỗ và lâm sản Việt Nam – thực hiện. Các hoạt động chính của Nhóm Nòng cốt trong giai đoạn trước bao gồm: tích cực tham gia góp ý cho dự thảo Nghị định VNTLAS; hỗ trợ chuẩn bị kế hoạch triển khai thực hiện VPA trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, hỗ trợ xây dựng kế hoạch hành động về truyền thông và công bố thông tin, và Điều khoản tham chiếu cho Khung Giám sát, đánh giá VPA; và củng cố hoạt động của Nhóm. Phiên họp nhóm Nòng cốt lần thứ 6 được tổ chức tại Đà Nẵng vào ngày 6 tháng 7 năm 2019 để góp ý cho dự thảo Nghị định VNTLAS, sau đó các ý kiến tổng hợp đã được gửi tới VNFOREST và Tổ biên tập. Một số thành viên của Nòng cốt cũng tổ chức các cuộc họp tham vấn về dự thảo Nghị định cho các nhóm đối tượng của mình, ngoài ra cũng gửi ý kiến bằng văn bản của riêng tổ chức. Cuộc họp Nhóm lần thứ 7 đã được tổ chức tại Hà Nội vào ngày 5 tháng 11 năm 2019. Tại cuộc họp này, vị trí đồng Chủ tịch Nhóm nòng cốt cho nhiệm kỳ thứ ba (từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 năm 2020) đã được đề cử là ông Trương Quang Hoàng, Giám đốc Trung tâm Phát triển Nông thôn, Đại học Nông Lâm Huế. Trong giai đoạn này, đã có thêm ba thành viên mới gia nhập Nhóm Nòng cốt, đưa tổng số thành viên lên con số ba mươi tám.

16. Tại phiên họp lần thứ 7 vào ngày 5 tháng 11 năm 2019, các thành viên của Nhóm Nòng cốt đã đề xuất năm vấn đề đưa lên để JIC xem xét và chấp thuận:

- i) Đề nghị VNFOREST tiếp tục xem xét các ý kiến nhận xét của thành viên Nhóm Nòng cốt về dự thảo Nghị định VNTLAS và Cơ chế phản hồi.
 - ii) Đề xuất cho phép tổ chức Ngày FLEGT như là một sự kiện diễn đàn thường niên của Nhóm để cập nhật thông tin, chia sẻ kinh nghiệm, thảo luận và đề xuất các biện pháp thực thi hiệu quả VPA / FLEGT tại Việt Nam. Ngày FLEGT đầu tiên sẽ diễn ra vào dịp kỷ niệm 75 năm ngày thành lập ngành Lâm nghiệp Việt Nam năm 2020.
 - iii) Đề xuất thêm các thành viên Nhóm Nòng cốt tham gia họp JEM và JIC, ngoài sự tham gia của các đồng chủ tịch của Nhóm.
 - iv) Đề xuất JIC tăng cường sự tham gia của Nhóm Nòng cốt trong các hoạt động giám sát và đánh giá VPA/FLEGT, đặc biệt là việc đánh giá tác động của Hiệp định đối với các nhóm mục tiêu như các hộ trồng rừng, doanh nghiệp nhỏ, làng nghề.
 - v) Đề nghị EU và VN nhanh chóng xuất bản tài liệu Hỏi & Đáp về VPA/FLEGT để các thành viên của Nhóm Nòng cốt sử dụng cho mục đích tuyên truyền, vận động
17. Các đồng chủ tịch của JIC đã cảm ơn Nhóm Nòng cốt về báo cáo và các khuyến nghị mang tính thực tế. Nhìn chung, các đồng chủ tịch **ủng hộ** tất cả các kiến nghị và sẽ cân nhắc, xem xét. Về Ngày FLEGT, Thứ trưởng cho biết Lễ kỷ niệm 75 năm của ngành lâm nghiệp sẽ là một sự kiện quan trọng, vì vậy, nhất trí rằng Tổng cục Lâm nghiệp sẽ phối hợp với Nhóm Nòng cốt để tổ chức một sự kiện với chủ đề về FLEGT. Liên quan đến sự tham gia bổ sung của các thành viên Nhóm Nòng cốt trong các cuộc họp JEM và JIC, EU cho rằng việc đó nói chung phù hợp với Quy chế hoạt động của JIC và đề nghị đối với họp JIC, có thể đại diện từ từng nhóm thành viên trong Nhóm nòng cốt sẽ tham gia, trong khi đó việc tham gia vào JEM sẽ tùy theo yêu cầu. Ngoài ra, Thứ trưởng đề nghị rằng các khuyến nghị từ Nhóm Nòng cốt nên được gửi trước cho JIC. Cuộc họp cũng nhất trí rằng cần có các tài liệu thông tin về VPA-FLEGT trong đó bao gồm tài liệu Hỏi&Đáp và những tài liệu này phải được hoàn thành càng sớm càng tốt.

Kế hoạch hành động truyền thông và công bố thông tin về VPA

18. JIC được thông báo rằng hai nghiên cứu cơ sở về (i) đánh giá nhu cầu thông tin của các bên liên quan và (ii) đánh giá về hiện trạng công bố thông tin của Việt

Nam theo Phụ lục VIII, VPA đang được thực hiện. Dựa trên kết quả hai nghiên cứu nói trên, bước tiếp theo sẽ là chuẩn bị một kế hoạch hành động truyền thông và công bố thông tin về VPA. Kế hoạch hành động sẽ được xây dựng cùng với các bộ và các bên liên quan tại một hội thảo dự kiến vào tháng 12 năm 2019, sau đó, dự thảo kế hoạch hành động cũng sẽ được chia sẻ với EU để lấy ý kiến nhận xét, đóng góp. Hai bên **nhất trí** sau khi hoàn thành, kế hoạch sẽ được trình lên các đồng chủ tịch JIC để thông qua trong năm mới.

Dự thảo Nghị định VNTLAS

19. JIC đã nhận được một báo cáo từ Cuộc họp của Tổ chuyên gia chung (JEM) về kết quả các cuộc thảo luận kỹ thuật đối với dự thảo Nghị định VNTLAS, trong đó bao gồm cả quy định cấp phép FLEGT. JEM ghi nhận một lượng lớn công việc đã được thực hiện trong việc xây dựng Nghị định và đó là quá trình có sự hợp tác của các bên. Các bên thống nhất rằng mục tiêu chung là phải có một Nghị định ở mức toàn diện nhất có thể, tạo cơ sở để cuối cùng tiến hành đánh giá chung mức độ sẵn sàng vận hành từ đó dẫn tới việc bắt đầu cấp phép FLEGT. Các bên cũng được thông báo về hiện trạng và lộ trình hoàn thiện dự thảo Nghị định để trình Chính phủ phê duyệt vào cuối năm 2019. Thứ trưởng cũng thông báo rằng vẫn còn cơ hội để EU đưa ra ý kiến và đề xuất bổ sung trước khi hoàn thiện dự thảo Nghị định và trình Chính phủ phê duyệt.

Lộ trình cho năm 2020

20. Các bên đã thống nhất Lộ trình và những ưu tiên cho JEM/JIC vào năm 2020 (xem **Phụ lục 2**).

Kết luận phiên họp

21. Hai đồng chủ tịch đã tóm tắt phiên họp JIC với các điểm sau đây:

- Thứ nhất, ghi nhận sự chuẩn bị tốt cho phiên họp JIC của Tổ kỹ thuật chung. Các đầu mối từ Phái đoàn EU và Văn phòng thường trực FLEGT cần hoàn thiện dự thảo Biên bản trên cơ sở xem xét những hành động tiếp theo đối với bất kỳ vấn đề tồn tại trong Biên bản.
- Thứ hai, hai bên **chấp nhận** các đề xuất và kiến nghị đối với các vấn đề thủ tục từ Tổ kỹ thuật chung. Quy chế Hoạt động của JIC sẽ được thông qua sớm

nhất có thể thông qua trao đổi văn bản. Phía Việt Nam sẽ xem xét thêm đối với Bảng giám sát tiến độ thực hiện VPA, và sẽ sớm phản hồi bằng văn bản.

- Thứ ba, phía Việt Nam nhấn mạnh mọi ý kiến bổ sung từ EU hoặc các bên liên quan về dự thảo Nghị định VNTLAS đều được hoan nghênh. Mặc dù Nghị định đang trong giai đoạn thẩm định cuối cùng, các ý kiến bổ sung vẫn có thể được tính cho đến thời điểm trình Chính phủ phê duyệt. Đây là một cơ hội để hiện thực hóa một cách toàn diện Hiệp định VPA.
- Thứ tư, phản hồi từ Nhóm Nông cốt được hoan nghênh và các đề xuất của Nhóm sẽ được các bên xem xét.
- Cuối cùng, hai bên **nhất trí** nên gặp gỡ và trao đổi thường xuyên để thúc đẩy nhanh sự hợp tác. Cuộc họp cũng thống nhất rằng các vấn đề phê duyệt và cập nhật Lộ trình có thể được thực hiện thông qua trao đổi văn bản, không cần chờ tới phiên họp tiếp theo.

Thời gian cho phiên họp kế tiếp

22. Thời gian họp Ủy ban thực hiện chung lần thứ hai dự kiến vào cuối tháng 5 hoặc đầu tháng 6 năm 2020.

Phụ lục 1. Danh sách đại biểu tham dự

STT	Họ tên	Chức vụ	Cơ quan
ĐẠI BIỂU PHÍA VIỆT NAM			
1	H.E Hà Công Tuấn	Thứ trưởng Thường trực	Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (MARD)
2	Ông Nguyễn Quốc Trị	Tổng cục trưởng	Tổng cục Lâm nghiệp Việt Nam (VNFOREST)
3	Ông Phạm Văn Điền	Phó Tổng cục trưởng	Tổng cục Lâm nghiệp Việt Nam (VNFOREST)
4	Bà Hà Thị Mừng	Vụ trưởng	Vụ KHCN&HTQT, TCLN
5	Bà Nguyễn Tường Vân	Phó Vụ trưởng	Vụ KHCN&HTQT, TCLN
6	Bà Hà Thị Tuyết Nga	Giám đốc	Cơ quan quản lý CITES Việt Nam, TCLN
7	Ông Đỗ Quang Tùng	Quyền Cục trưởng	Cục Kiểm lâm
8	Ông Nguyễn Anh Minh	Phó Vụ trưởng	Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ NNPTNT
9	Bà Nguyễn Thị Nhung	Chuyên viên	Vụ Pháp luật quốc tế, Bộ Tư pháp
10	Ông Đỗ Việt Tùng	Trưởng phòng	Bộ Công thương
11	Bà Đinh Thị Sao Mai	Chuyên viên	Tổng Cục Hải quan
12	Bà Đỗ Thị Hương	Chuyên viên	Vụ Pháp chế Bộ NNPTNT
13	Ông Đặng Quang Huy	Chuyên viên	Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ NNPTNT
14	Ông Lưu Tiến Đạt	Chuyên viên	Vụ KHCN&HTQT, TCLN
15	Ông Dương Thành Công	Chuyên viên	Vụ Phát triển Sản xuất Rừng, TCLN
16	Ông Nguyễn Hồng Hải	Chuyên viên	Vụ Pháp chế, Thanh tra, TCLN
17	Ông Ngô Sỹ Hoài	Phó tổng Thư ký, Đồng chủ tịch Nhóm Nông cốt (nhiệm kỳ 2)	Hiệp Hội gỗ và lâm sản
18	Ông Trương Quang Hoàng	Giám đốc, Đồng chủ tịch Nhóm Nông cốt (nhiệm kỳ 2)	Trung tâm Phát triển Nông thôn Miền trung Việt Nam
ĐẠI BIỂU PHÍA EU			
1	H.E Giorgio Aliberti	Đại sứ EU tại Việt	Phái đoàn Liên minh Châu Âu

		Nam	
2	Ông Tom Corrie	Phó trưởng ban Hợp tác phát triển	Phái đoàn Liên minh Châu Âu
3	Bà Dorte Pardo Lopez	Chuyên viên Chính sách, Chương trình điều phối VPA EU-VN	Tổng vụ Môi trường, Ủy ban Châu Âu
4	Ông Hoang Thanh	Quản lý chương trình, Đầu mối liên lạc VPA EU-VN tại Việt Nam	Phái đoàn Liên minh Châu Âu
5	Bà Helene Paust	Bí thư thứ nhất, Phó trưởng ban HỢp tác Phát triển	Đại sứ quán Đức
6	Bà Anja Barth	Cố vấn Kỹ thuật	GIZ Việt Nam
7	Bà Lê Thị Thu Hương	Điều phối viên phát triển	Đại sứ quán Phần Lan
8	Ông Tim Dawson	Trưởng nhóm FLEGT	Ban EU FLEGT, Viện Lâm nghiệp Châu Âu
NHÓM HỖ TRỢ			
1	Ông Edwin Shanks	Thúc đẩy viên VPA	
2	Ông Dương Quốc Hùng	Trợ lý FLEGT	
3	Bà Luong Thị Phượng	Chuyên viên	Văn phòng Thường trực FLEGT and Lacey Act, TCLN
4	Bà Phạm Minh Thu	Chuyên viên	Văn phòng Thường trực FLEGT and Lacey Act, TCLN

Phụ lục 2. Lộ trình cho năm 2020
Lộ trình JEM / JIC năm 2020

STT	Hành động	Trách nhiệm	Lịch												Thực trạng và nhận xét			
			2019		2020													
			11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
1	Các phiên họp JEM và JIC																	
1.1	Phiên họp thứ hai của JEM và JIC								X	X								Theo quy định trong Hiệp định, sẽ có hai phiên họp JIC trong hai năm đầu sau khi thành lập Đề xuất phiên họp JIC thứ hai được tổ chức vào cuối tháng 5 hoặc đầu tháng 6/2020
1.2	Phiên họp thứ ba của JEM và JIC															X		
2	Thông qua Quy chế Hoạt động (RoP) cho JIC																	
2.1	Đôi chiếu bản dịch tiếng Việt của RoP do EU cung cấp	Văn phòng FLEGT, DG-ENV	X															Sớm nhất có thể
2.2	Hội đồng EU thông qua RoP	EU		X														Dự kiến đầu tháng 12/2019
2.3	Trình Đồng chủ tịch JIC ký quyết định thông qua RoP	MARD + EU-DEL		X														Sớm nhất có thể
2.4	Thông qua RoP bằng văn bản			X														Sớm nhất có thể
3	Xây dựng Bảng Giám sát tiến độ thực hiện VPA cho JIC																	
3.1	Hoàn thiện Bảng giám sát tiến	Điều phối + các		X														Cuối tháng 12/2019

STT	Hành động	Trách nhiệm	Lịch												Thực trạng và nhận xét		
			2019		2020												
			11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
	độ thực hiện VPA theo hướng dẫn của JEM/JIC	Đầu mối															
3.2	Trình Bảng giám sát tiến độ thực hiện VPA lên JIC	JEM, Điều phối + các Đầu mối						X								X	
4	Chuẩn bị Báo cáo Thường niên lần thứ nhất cho JIC																
4.1	Chia sẻ đề cương chi tiết nội dung và các thông tin đầu vào cần thiết cho báo cáo	Điều phối + các Đầu mối		X													Chậm nhất ngày 20/12/2019
4.2	Dự thảo nội dung Báo cáo	Điều phối + các Đầu mối, DG-ENV, ...					X										Chậm nhất ngày 13/3/2020
4.3	Dịch, hiệu đính và thiết kế Báo cáo							X									Chậm nhất ngày 17/4/2020
4.4	Xem xét và thống nhất nội dung Báo cáo	JEM/JIC							X								Chậm nhất ngày 15/5/2020
4.5	In ấn Báo cáo	JIC								X							Chậm nhất đầu tháng 6/2020
5	Chuẩn bị Quy định, thủ tục về trọng tài cho VPA																
5.1	VN xem xét dự thảo và phân hồi với EU đề xuất nội dung cần sửa đổi	VNFOREST + các bộ liên quan															Ghi chú: Dự thảo thứ nhất các thủ tục trọng tài đã được Tổng vụ Môi trường DG-ENV chia sẻ vào tháng 6/2019
5.2	Các bước tiếp theo theo thủ tục nội bộ của hai bên	Điều phối + các Đầu mối, DG-															

STT	Hành động	Trách nhiệm	Lịch												Thực trạng và nhận xét		
			2019		2020												
			11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
		ENV															
5.3	Trình bày về Quy định, thủ tục trọng tài cho VPA với JIC	Các Đầu mối, JEM						X									
6	Kế hoạch truyền thông và công bố thông tin về VPA																
6.1	Tổ chức Hội thảo tham vấn về Kế hoạch truyền thông và công bố thông tin về VPA với các bên liên quan	VNFOREST, các bên liên quan		X													
6.2	Chia sẻ dự thảo Kế hoạch với EU để góp ý và chỉnh sửa	Văn phòng thường trực FLEGT, EU															
6.3	Trình Kế hoạch cho Đồng chủ tịch JIC để xem xét thông qua	Văn phòng thường trực FLEGT, EU															
6.4	Thông qua Kế hoạch bằng văn bản hoặc quyết định của JIC	MARD + EU-DEL															
7	Tư vấn xây dựng Khung giám sát và đánh giá VPA																
7.1	Chuẩn bị đề xuất gửi Chương trình FAO EU FLEGT	Văn phòng thường trực FLEGT + Điều phối viên															
7.2	Tuyển tư vấn																
7.3	Thực hiện hợp đồng tư vấn																

STT	Hành động	Trách nhiệm	Lịch												Thực trạng và nhận xét		
			2019		2020												
			11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
7.4	Tổ chức tham vấn với Nhóm nông cốt																
7.5	Trình bày và báo cáo với JEM/JIC thông qua.															X	
8	Bảng so sánh cam kết VPA với ND VNTLAS và các VBPL khác																
8.1	Xác định các nguồn lực hỗ trợ		X														
8.1	Đảm bảo nguồn tài chính hỗ trợ				X												
8.2	Dự thảo 1 của mẫu Bảng so sánh (cột bên trái)					X											
8.4	Dự thảo 1 của Bảng so sánh							X									
8.5	Trình bày và báo cáo cho JEM/JIC							X	X								